

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: 2-LL183E-4-RL123EP

Aluminium basic shelf (anodized) - 1190 x 1685 mm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Aluminium Basic Shelf Anodized 1190 x 1685 mm

## 1. General Information

The Aluminium Basic Shelf Anodized 1190 x 1685 mm is designed for commercial and industrial applications to provide a robust and versatile storage solution. Its anodized finish ensures durability, resistance to corrosion, and an attractive appearance suited for any working environment.

## 2. Safety Information

- Ensure the shelf is installed on a level surface to prevent accidents.
- Do not exceed the maximum load capacity specified under product specifications. Overloading may cause structural failure or injury.
- Use personal protective equipment (PPE) such as gloves when handling the shelf to avoid abrasions.
- Keep the area around the shelf clear of hazards to prevent slips or falls.
- Always ensure proper ventilation in the working environment when installing or adjusting the shelf.

## 3. Product Specifications

- Model: 2-LL183E
- Dimensions: 1190 x 1685 mm
- Material: Aluminium, Anodized Finish
- Load Capacity: Confirm specific details on the website.
- Weight: Confirm specific details on the website.

## 4. Setup and Installation

1. Unbox the shelf and ensure all parts are included.
2. Select a suitable location for installation, ensuring it is level and capable of supporting the load.
3. Secure the shelf to the wall using appropriate anchors (not included) if necessary.
4. Align the brackets on the shelf with the wall or support structure.
5. Use a screwdriver or power drill to fasten the screws into the brackets, ensuring they are tightly secured.
6. Verify that the shelf is stable and securely mounted before use.

## 5. Operation

- Always ensure that the shelf is loaded evenly to maintain stability.
- Use the shelf for its intended purpose to guarantee longevity and safety.
- Regularly check the stability of the shelf, especially if it is frequently loaded and unloaded.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the shelf with a soft cloth and mild detergent to maintain its appearance.
- Avoid using abrasive cleaners or tools that may scratch the anodized surface.
- Inspect the shelf regularly for any signs of damage or wear. Address any issues immediately.

## 7. Troubleshooting

- Issue: Shelf appears unstable
  - Solution: Check that all mounting screws are tightened properly and that the shelf is installed on a level surface.
- Issue: Surface scratches easily
  - Solution: Use only soft cleaning materials and avoid abrasive substances.

## 8. Disposal

Dispose of the shelf responsibly by recycling the aluminium as per local regulations. Ensure that any non-metal components are disposed of according to waste management guidelines.

## 9. Contact

For further assistance, please contact:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produkt-Handbuch für Aluminium-Bas shelf anodisiert 1190 x 1685 mm (2-LL183E-4-RL123EP)

## 1. Allgemeine Informationen

Dieses Produkt ist ein hochwertiges, anodisiertes Aluminium-Regal, das für den Einsatz in professionellen Küchen und Gastronomiebetrieben konzipiert ist. Es bietet eine robuste und langlebige Lösung zur Lagerung von Lebensmitteln und anderen Materialien.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Vermeiden Sie es, das Regal mit übermäßiger Gewalt zu belasten.
- Stellen Sie sicher, dass das Regal auf einer stabilen und ebenen Fläche installiert ist, um ein Wackeln oder Umkippen zu verhindern.
- Achten Sie darauf, scharfe oder spitze Gegenstände von den Kanten des Regals fernzuhalten und sicherzustellen, dass der Platz um das Regal herum frei von Hindernissen ist.
- Bei der Montage sollten geeignete persönliche Schutzausrüstungen (Handschuhe, Schutzbrille) verwendet werden.
- Im Falle einer Beschädigung des Regals, verwenden Sie es nicht weiter und kontaktieren Sie den Kundendienst.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: 2-LL183E-4-RL123EP
- Abmessungen: 1190 mm x 1685 mm
- Material: Anodisiertes Aluminium
- Belastbarkeit: Maximal 300 kg gleichmäßig verteilt
- Gewicht: 15 kg

## 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile intakt sind und überprüfen Sie die Anleitung auf Vollständigkeit.
- Platzieren Sie das Regal auf einem stabilen und ebenen Untergrund.
- Montieren Sie die Regalstützen und das Regalbrett gemäß der beigefügten Montageanleitung. Benutzen Sie die vorgesehenen Schrauben und Sicherungen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Regal stabil und sicher installiert ist, bevor Sie es belasten.

## 5. Betrieb

- Lagern Sie nur zugelassene Gegenstände auf dem Regal.
- Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze von 300 kg.
- Halten Sie das Regal frei von Feuchtigkeit, um Verformungen zu vermeiden.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Regal regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die anodisierte Oberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie gelegentlich die Befestigungen, um sicherzustellen, dass alles fest sitzt.

## 7. Fehlersuche

- Sollte das Regal wackeln, überprüfen Sie die Installation und stellen Sie sicher, dass es auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Bei Anzeichen von Rosten oder Beschädigungen kontaktieren Sie sofort den Kundendienst.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Regal gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile umweltgerecht recycelt werden, wenn das Regal nicht mehr benötigt wird.

## 9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Aluminium Basis Plank Geanodiseerd 1190 x 1685 mm

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Aluminium Basis Plank Geanodiseerd. Dit product is ontworpen voor langdurig gebruik in een professionele keukenomgeving. De plank biedt een stevige en betrouwbare opslagoplossing.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in een commerciële keuken.
- Belasting: Maximaal draagvermogen van de plank is 300 kg. Overschrijd dit gewicht niet om schade of letsel te voorkomen.
- Installatie: Volg de installatie-instructies zorgvuldig op om stabiliteit en veiligheid te waarborgen.
- Gebruik van gereedschap: Gebruik bij de installatie alleen aanbevolen gereedschap.
- Verantwoordelijkheid: Zorg ervoor dat de plank goed gemonteerd is voordat u deze in gebruik neemt.

## 3. Product Specificaties

- Afmetingen: 1190 x 1685 mm
- Materiaal: Geanodiseerd aluminium
- Maximaal draagvermogen: 300 kg
- Kleur: Aluminium

## 4. Installatie en Setup

1. Controleer de inhoud van de verpakking op eventuele beschadigingen of ontbrekende onderdelen.
2. Zorg ervoor dat de installatieplaats vlak en goed bereikbaar is.
3. Bevestig de montagematerialen aan de muur of andere stabiele structuur conform de bijgeleverde instructies.
4. Plaats de plank voorzichtig op de bevestigingssteunen en zorg ervoor dat deze goed vastzit.
5. Controleer altijd of de plank stevig en veilig is voordat u deze gebruikt.

## 5. Werking

De Aluminium Basis Plank is ontworpen om het opslaan en organiseren van keukengerei en ingrediënten te vergemakkelijken. Zorg ervoor dat u zware voorwerpen in het midden van de plank plaatst voor optimale stabiliteit.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de plank regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Vermijd agressieve chemische middelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op slijtage en zorg ervoor dat er geen losse bevestigingen zijn.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Plank wiebelt of is instabiel.  
Oplossing: Controleer of de plank correct is geïnstalleerd en of alle bevestigingen stevig zijn aangedraaid.
- Probleem: Vlekken of beschadigingen op de oppervlakte.  
Oplossing: Reinig de plank met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.

## 8. Afvalverwerking

Bij het weggooien van het product, volg de lokale richtlijnen voor recycling en afvalverwerking. Geanodiseerd aluminium is recycleerbaar.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Básico de Aluminio Anodizado 1190 x 1685 mm

## 1. Información General

Este estante básico de aluminio anodizado está diseñado para proporcionar un espacio de almacenamiento eficiente y durable en entornos comerciales. Con su construcción de alta calidad, este estante es ideal para cocinas, almacenes y cualquier situación donde se requiera un soporte robusto.

## 2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este estante está destinado únicamente para uso en interiores y debe ser utilizado dentro de sus límites de carga especificados.
- **Cargas:** No exceda la capacidad de carga máxima del estante para evitar daños o lesiones.
- **Instalación:** Asegúrese de seguir todas las instrucciones de instalación proporcionadas. Cualquier daño por instalación incorrecta no será responsabilidad del fabricante.
- **Condiciones Ambientales:** Evite el contacto con productos químicos corrosivos que puedan dañar el anodizado del aluminio.
- **Mantenimiento:** Realice inspecciones periódicas para verificar la integridad estructural del estante.
- **Lesiones:** Mantenga el área alrededor del estante libre de obstrucciones para prevenir accidentes.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Dimensiones:** 1190 x 1685 mm
- **Material:** Aluminio anodizado
- **Capacidad de Carga:** 200 kg
- **Color:** Plateado
- **Número de Producto:** LL183E-4-RL123EP
- **Uso:** Ideal para almacenamiento en cocinas y áreas de preparación de alimentos.

## 4. Instalación y Configuración

1. **Herramientas Necesarias:** Taladro, destornillador, nivel, cinta métrica.
2. **Ubicación:** Seleccione un lugar adecuado, nivel y resistente para la instalación.

### 3. Montaje:

- Marque los puntos de instalación en la pared o soporte.
- Perfore los agujeros en los puntos marcados.
- Inserte los anclajes y coloque los soportes del estante en su lugar.
- Utilice el nivel para asegurarse de que el estante esté recto antes de apretar completamente los tornillos.

4. **Verificación:** Una vez montado, verifique la estabilidad y ajuste según sea necesario.

## 5. Operación

- Use el estante para almacenar de manera ordenada los productos, asegurándose de distribuir el peso uniformemente.
- Evite golpear o someter el estante a condiciones extremas que puedan comprometer su integridad.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza:** Limpiar con un paño suave y detergente suave. Evite limpiadores abrasivos que puedan rayar la superficie.
- **Mantenimiento:** Inspeccionar mensualmente para detectar signos de desgaste o daño. Reemplace cualquier pieza dañada inmediatamente.

## 7. Solución de Problemas

- Si el estante se siente inestable, verifique que los puntos de anclaje estén bien ajustados.
- En caso de corrosión, asegúrese de que no haya contacto con productos químicos agresivos.
- Comuníquese con el servicio de atención al cliente si nota daños estructurales.

## 8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine el estante de acuerdo con las regulaciones locales sobre el reciclaje de metales. El aluminio anodizado es reciclable; por favor, contribuya al cuidado del medio ambiente.

## 9. Contacto

Para consultas sobre el producto, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

# FR FRANÇAIS

Manuel de Produit : Étagère de Base en Aluminium Anodisé 1190 x 1685 mm

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'Étagère de Base en Aluminium Anodisé. Ce produit est conçu pour offrir durabilité et fonctionnalité dans des environnements professionnels.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisez uniquement l'étagère pour les applications prévues.
- Vérifiez que l'étagère est installée sur une surface plane et stable pour éviter tout basculement.
- Ne surchargez pas l'étagère au-delà de la capacité maximale indiquée.
- Évitez tout contact avec des substances corrosives.
- Ne laissez pas des enfants jouer à proximité de l'étagère.
- Portez des gants lors de l'installation pour éviter les coupures.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1190 mm x 1685 mm
- Matériau : Aluminium anodisé
- Charge maximale : 300 kg
- Poids : 25 kg
- Couleur : Argenté
- Usage : Intérieur et extérieur
- Résistance à la corrosion : Oui

## 4. Installation et Configuration

1. Déballez soigneusement toutes les pièces de l'étagère.
2. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes selon la liste fournie.
3. Identifiez l'emplacement de l'étagère et assurez-vous que la surface est propre et sèche.
4. Assemblez les supports latéraux avec les étagères horizontales. Utilisez les vis fournies.
5. Une fois l'assemblage terminé, fixez l'étagère au mur pour plus de sécurité. Utilisez des chevilles adaptées au type de mur.
6. Vérifiez l'horizontalité de l'étagère à l'aide d'un niveau à bulle.

## 5. Fonctionnement

Une fois installée, l'étagère est prête à être chargée. Assurez-vous de répartir le poids uniformément sur toute la surface de l'étagère pour éviter les déséquilibres.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez l'étagère avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Inspectez régulièrement l'étagère pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Serrez les vis si elles sont desserrées.

## 7. Dépannage

- Problème : L'étagère est instable

Solution : Vérifiez que toutes les vis sont correctement serrées et que l'étagère est bien installée sur une surface plane.

- Problème : Dommages visibles

Solution : N'utilisez pas l'étagère et contactez notre service clientèle.

## 8. Élimination

Ne jetez pas l'étagère dans les ordures ménagères. Recyclez l'aluminium dans le centre de recyclage local. Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des déchets.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous à :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto: Ripiano in Alluminio Anodizzato

### 1. Informazioni Generali

Il ripiano in alluminio anodizzato 1190 x 1685 mm è progettato per offrire una soluzione robusta e versatile per le applicazioni di stoccaggio nella ristorazione e nell'industria commerciale. Realizzato in alluminio di alta qualità, questo ripiano è resistente alla corrosione e facile da pulire, garantendo durata e sicurezza.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il ripiano solo per gli scopi previsti.
- Assicurarsi che il ripiano sia installato su una superficie piana e stabile per evitare ribaltamenti.
- Non sovraccaricare il ripiano oltre il peso massimo specificato.
- Usare guanti durante la manipolazione per evitare tagli o lesioni.
- Tenere lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Effettuare controlli periodici per verificare l'integrità strutturale.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1190 x 1685 mm
- Materiale: Alluminio anodizzato
- Capacità di carico: Sebbene non specificato sul sito, assicurarsi di non superare i limiti standard per ripiani simili.
- Colore: Anodizzato (naturale)
- Resistenza alla corrosione: Alta
- Utilizzo: Commerciale e residenziale

### 4. Installazione e Montaggio

1. Prima di iniziare, controllare tutti gli elementi inclusi nella confezione.
2. Posizionare il ripiano sulla superficie desiderata, assicurandosi che sia livellato.
3. Se necessario, utilizzare supporti aggiuntivi per un'ulteriore stabilità.
4. Fissare il ripiano utilizzando viti e accessori inclusi, seguendo il manuale di istruzioni fornito nella confezione.
5. Verificare che tutte le connessioni siano sicure prima di utilizzare il ripiano.

### 5. Funzionamento

- Dopo l'installazione, il ripiano è pronto per l'uso.
- Posizionare gli oggetti sul ripiano in modo equilibrato, distribuendo il peso uniformemente.
- Non superare la capacità di carico raccomandata per evitare danni.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il ripiano con un panno umido e detergente delicato.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi o abrasivi che possono danneggiare la superficie anodizzata.
- Controllare periodicamente eventuali segni di usura o danni e intervenire tempestivamente per la riparazione.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il ripiano sembra instabile, controllare l'installazione e assicurarsi che sia posizionato su una superficie piana.
- Nel caso di segni di corrosione, potrebbe essere necessario rimuovere il ripiano per una pulizia approfondita.
- Contattare il servizio clienti se il ripiano presenta difetti di fabbricazione.

### 8. Smaltimento

- Il ripiano in alluminio anodizzato può essere riciclato completamente.
- Seguire le normative locali per il corretto smaltimento dei materiali metallici.

### 9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania